

**FILED**

**OCT 08 2015**

**State Grand Jury Judge**

SUPERIOR COURT OF NEW JERSEY  
LAW DIVISION - CRIMINAL

State Grand Jury  
Number SGJ674-15-10  
Superior Court  
Docket Number 15-10.00134-S

STATE OF NEW JERSEY            )  
  
  )  
  )  
  )  
  )  
  )  
JUAN GUTIERREZ-VALENCIA       )

ORDER OF VENUE

An Indictment having been returned to this Court by the State Grand Jury in the above captioned matter,

IT IS ORDERED on this 8 day of OCTOBER, 2015, pursuant to paragraph 8 of the State Grand Jury Act, that the County of Burlington be and hereby is designated as the County of venue for the purpose of trial.

IT IS FURTHER ORDERED that the Clerk of the Superior Court shall transmit forthwith the Indictment in this matter and a certified copy of this Order to the Criminal Division Manager of the County of Burlington for filing.

  
\_\_\_\_\_  
Robert C. Billmeier, J.S.C.

**FILED**

**OCT 08 2015**

**State Grand Jury Judge**

SUPERIOR COURT OF NEW JERSEY  
LAW DIVISION - CRIMINAL

State Grand Jury

Number SGJ674-15-10

Superior Court

Docket Number 15 - 10 . 00134 - S

STATE OF NEW JERSEY )

v. )

JUAN GUTIERREZ-VALENCIA )

INDICTMENT

The Grand Jurors of and for the State of New Jersey, upon their oaths, present that:

COUNT ONE

(Aggravated Assault - Fourth Degree)

JUAN GUTIERREZ-VALENCIA

On or about July 7, 2014, in the Township of Mount Laurel, in the County of Burlington, and within the jurisdiction of this Court, recklessly did cause bodily injury to Trooper Sean Reader or Trooper Michael Poskay with a deadly weapon, contrary to the provisions of N.J.S.A. 2C:12-1b(3), and against the peace of this State, the government and dignity of the same.

COUNT TWO

(Resisting Arrest - Third Degree)

JUAN GUTIERREZ-VALENCIA

On or about July 7, 2014, in the Township of Mount Laurel, in the County of Burlington, and within the jurisdiction of this Court, purposely did attempt to prevent Trooper Sean Reader or Trooper Michael Poskay, law enforcement officers of the New Jersey State Police, from effecting a lawful arrest by operating his car in a manner which created a substantial risk of causing physical injury to a public servant or another, contrary to the provisions of N.J.S.A. 2C:29-2a(3)(b), and against the peace of this State, the government and dignity of the same.

COUNT THREE

(Resisting Arrest By Flight - Fourth Degree)

JUAN GUTIERREZ-VALENCIA

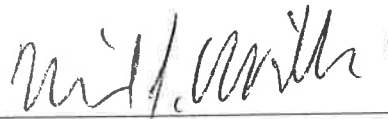
On or about July 7, 2014, in the Township of Mount Laurel, in the County of Burlington, and within the jurisdiction of this Court, purposely did attempt to prevent Trooper Sean Reader or Trooper Michael Poskay, law enforcement officers of the New Jersey State Police, from effecting a lawful arrest by taking flight, contrary to the provisions of N.J.S.A. 2C:29-2a(2), and against the peace of this State, the government and dignity of the same.

COUNT FOUR

(Obstructing Administration of Law or  
Other Governmental Function- Fourth Degree)

JUAN GUTIERREZ-VALENCIA

On or about July 7, 2014, in the Township of Mount Laurel, in the County of Burlington, and within the jurisdiction of this Court, purposely did attempt to prevent Trooper Sean Reader or Trooper Michaël Poskay, public servants, from lawfully performing an official function by means of intimidation, force, violence or physical interference or obstacle, or by means of an independently unlawful act, that is, by operating his car in a manner which injured the said public servants and forcibly resisting while they were attempting to place him under arrest, thereby obstructing the detection or investigation of a crime or the prosecution of a person for a crime, contrary to the provisions of N.J.S.A. 2C:29-1, and against the peace of this State, the government and dignity of the same.



\_\_\_\_\_  
AAG Michael J. Williams  
Division of Criminal Justice

A TRUE BILL:

  
\_\_\_\_\_

Foreperson

Dated: 10/8/15  
\_\_\_\_\_